

## التحديثات اللازمة لبيانات فواتير المرضى الصادرة من إدارة الوصول إلى الرعاية الصحية ومعلوماتها (HCAI)

**حقوقك:** يقتضي قانون الولاية والقانون الفيدرالي أن يعاملك محصلو الديون بشكل عادل ويعظر عليهم إعداد بيانات زائفة أو التهديد باستخدام العنف أو استخدام لغة فاحشة أو بذيئة، أو التواصل بصورة غير لائقة مع أطراف ثالثة، بما في ذلك رب عملك. لا يجوز لمحصلي الديون، إلا في الظروف غير العادية، التواصل معك قبل الساعة 8:00 صباحاً أو بعد الساعة 9:00 مساءً. وبشكل عام، لا يجوز لمحصل ديون إفشاء معلومات عن ديونك لشخص آخر، بخلاف محاميك أو زوجتك. يجوز لمحصل الديون التواصل مع شخص آخر للتأكد من موقعك أو لتنفيذ حكم. لمزيد من المعلومات عن أنشطة تحصيل الديون، يمكنك التواصل مع لجنة التجارة الفيدرالية عبر الهاتف على الرقم (328-4357) أو عبر الإنترنت من خلال الموقع الإلكتروني [www.ftc.gov](http://www.ftc.gov).

قد توجد في منطقتك منظمات غير ربحية تقدم خدمات استشارية ائتمانية بالإضافة إلى خدمات قانونية محلية تقدم مساعدة للمستهلك. يرجى التواصل مع قسم خدمة العملاء المعنى بالفوارات على الرقم 308-3285 (800) للحصول على إحالة.

**التغطية من طرف ثالث.** يرجى إخبار Stanford Children's Health إذا كان لديك تأمين صحي أو تغطية برنامجي Medi-Cal أو Medicare أو أي تغطية أخرى للخدمات التي تلقيتها في Stanford Children's Health. إذا لم يكن لديك مثل هذه التغطية، فقد تكون مؤهلاً للحصول على تغطية برناجي Medi-Cal أو Medicare أو Health. التغطية المقدمة من خلال سوق تبادل المخصصات الصحية في ولاية كاليفورنيا، أو برنامج خدمات الأطفال في ولاية كاليفورنيا، أو تغطية صحية أخرى تمولها الولاية أو المقاطعة، أو الرعاية الخيرية. إذا كنت ترغب في تقديم طلب للحصول على تغطية برنامج Medi-Cal أو التغطية المقدمة من خلال سوق تبادل المخصصات الصحية في ولاية كاليفورنيا أو أي تغطية صحية أخرى تمولها الولاية أو المقاطعة، يرجى التواصل مع قسم خدمة العملاء المعنى بالفوارات على الرقم 308-3285 (800).

**المساعدة في دفع فاتورتك.** توجد منظمات تقدم خدمات دعم مجانية للمستهلك ستساعدك على فهم عملية الفوترة والدفع. يمكنك الاتصال بمنظمة Health Consumer Alliance على الرقم 3536-804-888 أو التوجه لزيارة الموقع الإلكتروني <https://healthconsumer.org> لمزيد من المعلومات. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع قسم خدمة العملاء المعنى بالفوارات على الرقم 308-3285 (800).

**توفّر المساعدة المالية.** لدى Stanford Children's Health مجموعة متنوعة من الخيارات المتاحة لدفع فواتير رعايتك الصحية، بما في ذلك خطط الدفع والرعاية الخيرية، أو تقديم خصومات لمرضانا غير المؤمن عليهم أو الذين يفتقرون إلى تغطية تأمينية كافية ويستوفون متطلبات الدخل المنخفض والمتوسط المحددة. ستساعدك في تحديد ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على مساعدة مالية أو ما إذا كانت هناك برامج متاحة من شأنها مساعدتك في دفع تكاليف خدماتك الطبية. إذا تم تقديم طلب لبرنامج تغطية صحية آخر في نفس الوقت الذي تقدم فيه طلباً للحصول على مساعدة مالية، فلن يعوق أي من الطلبين أهليتك للبرنامج الآخر. لمزيد من المعلومات بخصوص المساعدة المالية أو للحصول على نسخة من سياسة المساعدة المالية في Stanford Medicine Children's Health، يرجى الاتصال على الرقم 308-3285 (800) أو التوجه لزيارة الرابط <https://www.stanfordchildrens.org/en/patient-family-resources/financial-assistance-english>. يمكن أيضًا العثور على هذه المعلومات بالإضافة إلى ملخص سياسة المساعدة المالية لدينا بلغة بسيطة في الجزء الخلفي من بيانات فواتيرك.

**شفافية الأسعار.** يقوم Stanford Children's Health ب تقديم معلومات عن تكاليف خدمات محددة لمساعدة المستهلكين على اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن رعايتم. ونشر قائمة بالتكليف القياسي لأكثر من 300 خدمة تقدم في Stanford Children's Health. يرجى زيارة الرابط التالي لمزيد من المعلومات: <https://www.stanfordchildrens.org/en/patient-family-resources/finance-assistance/cost-estimator>

**برنامـج الشكاوى المتعلقة بـفوـاتير المستشـفى**. برنامـج الشكاوى المتعلقة بـفوـاتير المستشـفى هو برنامـج تابع للولاية مـسؤـول عن مراجـعة قـرارات المستشـفى حول ما إذا كـنت مـؤـهـلاً للـحـصـول عـلـى مـسـاعـدة في دـفع فـاتـورـة المستشـفى. إذا كـنت تـعـقـد أـنـه قد تم حـرـمانـك منـ الـحـصـول عـلـى المسـاعـدة المـالـية بشـكـل غـير مـسـتـحق، يـمـكـنـك تـقـديـم شـكـوى إـلـى برنامـج الشـكـاوـى المـتـعـلـقة بـفوـاتـير المستشـفى. تـوجـه لـزيـارـة المـوقـع الإـلـكتـرونـي HospitalBillComplaintProgram.hcai.ca.gov لمـزـيد منـ المـعـلومـات ولـتقـديـم شـكـوى.

**تنبيـه:** إذا كـنت تـحـتـاج إـلـى تـلـقـي المسـاعـدة بلـغـتكـ، يـرجـى الـاتـصال عـلـى الرـقم 8000-497-650 أوـ التـوجـه لـزيـارـة أيـ منـ مـوـاـقـع Stanford Medicine Children's Health. تـوفـر خـدـمـات التـرـجمـة الفـورـية عـلـى مـدار 24 سـاعـة طـوال أـيـام الأـسـبـوعـ. وـيمـكـنـ لـلـأـشـخـاص ذـويـ الـإـعـاقـاتـ الـحـصـول عـلـى المسـاعـدـاتـ وـالـخـدـمـاتـ، مـثـلـ الوـثـائقـ المـكـتـوبـةـ بـطـرـيقـةـ بـرـايـلـ وـبـحـرـوفـ كـبـيرـةـ وـالـتـسـجـيلـاتـ الصـوتـيـةـ وـغـيرـهـاـ منـ الصـيـغـ الإـلـكتـرونـيـةـ الـتـي يـسـهـلـ الـحـصـول عـلـيـهـاـ. يـتـاحـ أـيـضاـ استـخـدـامـ خـدـمـاتـ الـهـافـفـ النـصـيـ (TTY). تـقـدمـ هـذـهـ الخـدـمـاتـ مـجاـناـ.